

FISHBR	Match Sheet		1 Aumont Loggers III				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																
	Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code						
	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega					88	AYER Sébastien	1738	43:48	88		5				59:51	71	2	60:00	O						
CLUB 1	Aumont Loggers III		DIII						9	ZBINDEN Ludovic	3129																
CLUB 2	Mandement		DIII						96	PROGIN Michaël	2956																
Lieu/ Ort Location/Luogo		Aumont		Date / Datum Date / Data	12.11.2010				71	BERSIER Thierry	1915																
Start/Beginn Début/Inizio	20h20	End/Ende Fin/Fine	22h30	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	C101				70	Suchet Jérémie	3192																
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole					77	SAVARY Sylvain	1851																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa					58	NOEL Anthony	2591																
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	21				66	BAUDIN Sébastien	1969																
No Card/Lic No Lic/Tess		Surname / Name Nom / Coogname		Forename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift		2956						TOTAL		5												
Time Keeper Chronométrateur	1494	AYER Denis						COACH				Surname/Name Nom/Cogname		Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	2956											
Official scorer Marqueur	1574	VOLERY Julien						2 Mandement										TOTAL		23	min						
Referee 1 Arbitre 1	2894	FÄSSLER Gaëtan						Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions															
Referee 2 Arbitre 2	2966	BREGNARD Alain						Nr. No.				Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
Tech. Director Directeur tech.									83	STIRN Nicolas	3086	02:21	2	83	1			03:12	68	2	05:12	F					
<b>RESULT</b>																											
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL																									
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2																						
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	4	5	12																							
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Mandement																								
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	6	CAPTAIN 1				Signature/Unterschrift/Firma																				
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2				Signature/Unterschrift/Firma																				
Penalty/ Rigori	0	0																									
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																											
								COACH		Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	3085					TOTAL		12							
										PECHKRANZ Laurent								TOTAL		38	min						